РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 20 май 2010 година

относно сключването на Договореност за прилагане между Европейската комисия и правителството на Съединените американски щати за съвместни дейности в областта на научните изследвания, свързани с вътрешната/гражданската сигурност

(2010/293/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Споразумението за научно-техническо сътрудничество между Европейската общност и правителството на Съединените американски щати [1], и по-специално член 5, буква б), точка 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за научно-техническо сътрудничество между Европейската общност и правителството на Съединените американски щати (наричано по-долу „Споразумението“) беше одобрено с Решение 98/591/ЕО на Съвета [2] и влезе в сила на 14 октомври 1998 г. Споразумението може да бъде подновявано за срокове от пет години [3], като на 14 октомври 2008 г. беше разширено и изменено [4].

(2) Трансатлантическото сътрудничество в областта на научните изследвания, свързани с вътрешната/гражданската сигурност, е желано и взаимноизгодно.

(3) Единодушното мнение, което се оформи на предварителните разисквания, беше, че една договореност за прилагане би представлявала механизъм за опростяване на съвместната научно-техническа дейност.

(4) Между Комисията и правителството на Съединените американски щати успешно беше постигната договореност за прилагане, която обхваща съвместните дейности в интердисциплинарната област на научните изследвания, свързани с вътрешната/гражданската сигурност (наричана по-долу „Договореността за прилагане“).

(5) Договореността за прилагане няма преки финансови последици. Съвместните проекти ще се състезават за финансиране чрез обичайните мерки за научни изследвания, технологично развитие и подпомагане в съответните научноизследователски програми на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) [5]. В съответствие със Споразумението финансирането от Европейския съюз ще бъде ограничено до европейските партньори.

(6) Договореността за прилагане следва да бъде одобрена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Договореността за прилагане между Европейската комисия и правителството на Съединените американски щати за съвместни дейности в областта на научните изследвания, свързани с вътрешната/гражданската сигурност, се одобрява.

Текстът на Договореността за прилагане е приложен към настоящото решение.

Член 2

Членът на Комисията, който отговаря за ГД „Предприятия и промишленост“, е оправомощен да подпише договореността за прилагане от името на Комисията.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на първия ден след датата на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 май 2010 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Antonio TAJANI
Заместник-председател

---

[1] ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 37.
[2] ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 35.
[3] ОВ L 335, 11.11.2004 г., стр. 7.
[4] Посредством размяна на вербални ноти между Съвета на ЕС, с дата 15 май 2009 г. (референтен номер SGS9/06298), и правителството на Съединените щати, Държавен департамент, с дата 6 юли 2009 г.
[5] ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1.